



N° 187

Le 1^{er} octobre 1993

M. HOCKIN PRÉSENTERA LES PRIX D'EXCELLENCE À L'EXPORTATION CANADIENNE

Le 4 octobre 1993, l'honorable Tom Hockin, ministre du Commerce extérieur, présentera les Prix d'excellence à l'exportation canadienne 1993 à 10 entreprises canadiennes qui ont très bien réussi dans le secteur des exportations.

La présentation de ces prix constitue la première manifestation du Mois canadien du commerce extérieur, qui a lieu chaque année en l'honneur des exportateurs canadiens et où l'on aide et incite nos sociétés à tirer parti des débouchés commerciaux à l'étranger.

Un jury de sélection composé de dirigeants d'entreprises canadiennes a choisi les lauréats de cette année parmi 166 candidats. Au cours de ses 11 ans d'existence, ce programme a attiré plus de 2 000 candidatures, et 148 Prix d'excellence à l'exportation canadienne ont été décernés. En 1993, la diversité géographique et industrielle du Canada est bien représentée par les entreprises lauréates, qui sont établies dans toutes les régions et dont les produits vont du matériel de télécommunications de pointe aux jouets créatifs.

Selon M. Hockin, «les exportations canadiennes ont atteint des niveaux record en 1992. Elles restent l'un des moteurs de notre économie et jouent un rôle de premier plan dans les efforts que le Canada déploie pour sortir de la récession économique mondiale».

Le ministre a souligné que l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis avait aidé mainte entreprise lauréate à réaliser des gains substantiels sur le marché américain, faisant observer par ailleurs : «Je constate avec plaisir que ces compagnies ont aussi réalisé des percées majeures sur d'autres marchés internationaux, particulièrement en Europe et dans la zone Asie-Pacifique.»

M. Hockin a ajouté : «Les employés qui ont consacré leurs talents et leurs compétences au succès de ces compagnies méritent bien un témoignage de reconnaissance de la part de leurs compatriotes. C'est grâce à leurs efforts que le Canada demeurera l'une des nations exportatrices les plus dynamiques au monde.»

«La nature fortement compétitive de l'économie mondiale actuelle a forcé les entreprises canadiennes à intensifier leurs efforts pour accéder à de nouveaux marchés et pour accroître la productivité de leurs opérations ainsi que la qualité de leurs produits. Ces 10 sociétés lauréates méritent doublement notre respect, pour montrer à tous les Canadiens, en ces temps difficiles, que nous pouvons soutenir la concurrence avec le reste du monde.

«Elles servent de modèles aux nombreux gens d'affaires canadiens qui ne se sont pas encore attaqués au marché mondial. J'espère que cet hommage rendu à leur succès saura encourager d'autres entreprises à suivre leur exemple. L'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), dont la conclusion est attendue, va nous ouvrir d'importants débouchés commerciaux et nous devrions tout mettre en oeuvre pour en tirer parti.»

La présentation des Prix d'excellence à l'exportation canadienne 1993 aura lieu à Vancouver, le 4 octobre, dans le cadre du 50^e congrès annuel de l'Association des exportateurs canadiens.

M. Hockin a signalé qu'Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, grâce à son réseau mondial de bureaux commerciaux et à ses programmes de développement des marchés, continuera d'aider les entreprises canadiennes à écouler leurs produits et services sur les marchés internationaux.

La liste des lauréats des Prix d'excellence à l'exportation canadienne 1993 est jointe en annexe.

- 30 -

Pour de plus amples renseignements, les représentants des médias peuvent s'adresser au :

Bureau des relations avec les médias
Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada
(613) 995-1874

LES PRIX D'EXCELLENCE À L'EXPORTATION CANADIENNE 1993

Hall & Stavert Ltd.
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)

Husky Injection Molding Systems Ltd.
Bolton (Ontario)

I.P. Constructors Ltd.
Calgary (Alberta)

Jouets Ritvik Inc.
Dorval (Québec)

Machinerie Industrielle PROCECO ltée
Montréal (Québec)

Newbridge Networks Corporation
Kanata (Ontario)

Rescan Consultants Inc.
Vancouver (Colombie-Britannique)

Sandylion Sticker Designs Ltd.
Markham (Ontario)

Société de produits hygiéniques Merfin
Delta (Colombie-Britannique)

The Training Group Inc. (TTG)
Edmonton (Alberta)